

TERRITOIRE
RUANDA-URUNDI
RUANDA-URUNDI
GEWESTEN
N° 305 /S.M.

Rappeler dans la réponse la date et le numéro
In het antwoord vermelden : n° en dagtekening

Réponse au n°
Antwoord op n°

du 19
van

..... ANNEXE
..... BIJLAGE

OBJET :
VOORWERP :

Travaux de réparation
dispensaire CHOKO.-

Monsieur l'Administrateur Terr.Assistant,

Veillez prendre vos dispositions pour faire
parvenir à Monsieur Collard, Agent des Travaux Publics -
les fournitures suivantes: 4 serrures - chaux - 1 fût
vide - couleur - ciment - etc. à acheter sur crédit C.A.C.
Dépenses d'entretien Service Médical. Et diriger sur Coko
~~deux~~ artisans C.A.C.

Minutée par :
Geminuteerd door :

Copiée par :
Afgeschreven door :

Collationnée par :
Gecollationneerd door :

Reçue le :
Ontvangen den :

L'Administrateur Chef de Territoire,
I.REISDORFF,



Monsieur l'Administrateur Territorial Assistant
J.HERMAN

à ASTRIDA.-

Astrida, le 1 février 1949.
den



TERRITOIRE
RUANDA-URUNDI
RUANDA-URUNDI
GEWESTEN

N^o 290 /S.V.

Rappeler dans la réponse la date et le numéro
In het antwoord vermelden : n^o en dagtekening

Réponse au n^o

Antwoord op n^o

du 19

van

ANNEXE
BIJLAGE

OBJET :
VOORWERP :

Travaux de réparation
dispensaire CHOKO.-

Minutée par :

Geminuteerd door :

Copiée par :

Afgeschreven door :

Collationnée par :

Gecollationneerd door :

Reçue le :

Ontvangen den :

Astrida, le 31 janvier 1949.-
den

Transmis copie pour information à Monsieur
l'Administrateur Territorial Assistant
à Astrida.

L'Administrateur Chef de Territoire,
I. REISDORFF,

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous donner copie du
Rapport n^o 7/S de Monsieur le Médecin de Secteur et de
vous demander de bien vouloir envisager de faire exécuter
les travaux suivants:

- 1) Réparer le toit du dispensaire (il pleut sur la barza)
- 2) " " du magasin annexe
- 3) " " de la maison d'infirmier
- 4) " le plancher du W.C. de l'infirmier
- 5) Remplacer la serrure du dispensaire et 3 serrures à
la maison de l'infirmier.
- 6) Rechauffer les locaux du dispensaire
- 7) Faire repeindre les rayons, meubles, portes et fenêtres
du dispensaire (couleur à l'huile).

Les fournitures nécessaires et les artisans
vous seront envoyés par les soins du territoire.

L'Administrateur Chef de Territoire,
sé) I. REISDORFF,

Monsieur COLLARD
Agent des Travaux Publics

à

ASTRIDA.-

TERRITOIRE
RUANDA-URUNDI
RUANDA-URUNDI
GEWESTEN

N° 306 /S.M.

Rappeler dans la réponse la date et le numéro
In het antwoord vermelden : n° en dagtekening

Réponse au n°
Antwoord op n°

du 19
van

ANNEXE
BIJLAGE

OBJET :
VOORWERP :

Travaux de réparation
dispensaire CHOKO.-

Astrida, le 1 février 1949.-
den

✓ - Transmis copie pour information à Monsieur
l'Administrateur Territorial Assistant
J. HERMAN, à Astrida.

- Monsieur l'Agent Territorial Principal
VRANKEN, à Astrida.

L'Administrateur Chef de Territoire,
I. REISDORFF,



Monsieur le Médecin,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance
que je donne les ordres nécessaires pour que les différen-
tes constructions du dispensaire de Choko soient remises
en état suivant les desiderata de votre lettre n°7/S. à
l'exception des 2 touques de 36 litres introuvables sur le
marché, et de la sellette pour filtre et du rayon pour mé-
dicaments dont je vous demanderais de bien vouloir passer
directement commande à un entrepreneur privé (Monsieur
De Smet, Monsieur Campion ou entreprise d'Usumbura). Les
factures approuvées par vous, seront liquidées par le
Comptable Territorial. Le Territoire se chargera également
du transport.

L'Administrateur Chef de Territoire,
sé) I. REISDORFF,

Monsieur le Docteur W. RUHINSZTEJN,
Médecin de Secteur

à ASTRIDA.

Minutée par :
- Geminuteerd door :

Copiée par :
- Afgeschreven door :

Collationnée par :
Gecollationneerd door :

Reçue le :
Ontvangen den :